

**Service instructeur**  
Langue et Culture Régionales

N° 8<sup>e</sup>/44-06

**Service consulté**

REÇU A LA PRÉFECTURE  
20 JUIN 2006

**PROGRAMME E058  
LANGUE ET CULTURE REGIONALES  
PROGRAMME INTERREG III - BOURSE AUX STAGES  
ET ECHANGES FAMILIAUX DANS LA REGION DU RHIN SUPERIEUR  
(PARTICIPATION 2006)**

Résumé : *Le programme Bourse de stages et échanges familiaux est financé au titre des fonds INTERREG III. La convention financière prévoit sur présentation d'un état des dépenses de l'année précédente un versement de 2 930 € en 2006, dernière année de ce programme.*

A l'occasion de nos séances du 12 juillet 2001 (délibération 8<sup>e</sup>/51-01) et du 11 juillet 2003 nous avons souscrit au programme INTERREG III intitulé « Bourse aux stages et programme des rencontres individuelles et d'enfants dans la région du Rhin Supérieur ».

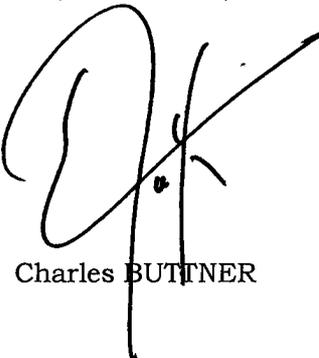
C'est la reprise avec quelques aménagements d'un précédent projet INTERREG II auquel le Haut-Rhin avait participé. Le porteur du projet est le Centre culturel français Freiburg, entité de droit allemand, rattaché à la Ville de Freiburg, qui continue à bénéficier d'une aide financière de la République Française.

Le projet 2002/2006 concerne toute l'Alsace (secteur PAMINA et Centre Sud Alsace) et par conséquence le Palatinat, le Bade-Wurtemberg, la Suisse du Nord-Ouest). La convention signée le 24 juillet 2003 avec les autres partenaires du projet prévoit une subvention globale départementale de 14 650 € sur une participation des collectivités alsaciennes de 43 950 € pour un montant global de 190 200 €.

Il convient d'autoriser le versement prévu au titre de 2006 pour un montant de 2 930 € dès réception de l'état des dépenses 2005 adressé par le Centre Culturel Français de Freiburg.

Cette dépense sera imputée sur le chapitre 65, nature 6574, fonction 28, enveloppe 20306.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.



Charles BUTNER

**BUDGET PREVISIONNEL  
INTERREG III  
2002-2006**

Région ALSACE	14 650 Euros (2 930 par an)
Conseil Général du Haut-Rhin	14 650 Euros (2 930 par an)
Conseil Général du Bas-Rhin	14 650 Euros (2 930 par an)
Institut Français	4 400 Euros (880 par an)
Bade-Wurtemberg	33 000 Euros (6 600 par an)
Rhénanie-Palatinat	11 000 Euros (2 200 par an)
Suisse/NW EDK	5 500 Euros (1 100 par an)
U.E./E.U. INTERREG III	92 350 Euros
<b>Somme totale</b>	<b>190 200 Euros (2002-2006)</b>

Mission Langue et Culture Régionales

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 16 JUIN 2006

**Actions LCR  
PROGRAMME 2006**

N° Opération	Bénéficiaire Libellé de l'opération	Montant forfaitaire
LCR04380	<b>CENTRE CULTUREL FRANCAIS FREIBURG EV Z HD MARTINE CHANTREL</b> Subvention de Fonctionnement - 2006	2 930,00
Total		2 930,00